

GRAND CONSEIL	<u>Annexe</u>	<u>Anhang</u>
<i>Propositions de la commission ordinaire</i>	2015-DIAF-14	2015-DIAF-14
<p>Projets de lois modifiant des dispositions diverses dans les domaines relevant des institutions (droit de cité dans les communes fusionnées, nouvelle organisation de l'état civil, listes et certificats de capacité civique)</p> <hr/> <p><i>La commission parlementaire ordinaire,</i> composée de Antoinette Badoud, Jean Bertschi, Sylvie Bonvin-Sansonrens, Denis Grandjean, Linus Hayoz, Nicolas Repond, Nadia Savary-Moser, Erika Schnyder, Yvonne Stempfel-Horner et Katharina Thalmann-Bolz, sous la présidence de Sabrina Fellmann, <i>fait les propositions suivantes au Grand Conseil :</i></p> <p>Projet A Projet de loi modifiant la loi sur les communes et la loi sur le droit de cité fribourgeois (droit de cité dans les communes fusionnées)</p> <p>Entrée en matière La commission propose tacitement au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de loi.</p> <p>Vote final Par 10 voix sans opposition ni abstention (1 membre absent), la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de loi tel qu'il est présenté par le Conseil d'Etat.</p> <hr/>	<p>GROSSER RAT</p> <p><i>Antrag der der ordentlichen Kommission</i></p> <p>Gesetzesentwürfe zur Änderung diverser Bestimmungen im Bereich der Institutionen (Bürgerrecht in den zusammengeschlossenen Gemeinden, neue Organisation des Zivilstandswesens, Listen und Stimmrechtsausweise)</p> <hr/> <p><i>Die ordentliche parlamentarische Kommission</i> unter dem Präsidium von Sabrina Fellmann und mit den Mitgliedern Antoinette Badoud, Jean Bertschi, Sylvie Bonvin-Sansonrens, Denis Grandjean, Linus Hayoz, Nicolas Repond, Nadia Savary-Moser, Erika Schnyder, Yvonne Stempfel-Horner und Katharina Thalmann-Bolz <i>stellt dem Grossen Rat folgenden Antrag:</i></p> <p>Entwurf A Gesetzesentwurf zur Änderung des Gesetzes über die Gemeinden und des Gesetzes über das freiburgische Bürgerrecht (Bürgerrecht in den zusammengeschlossenen Gemeinden)</p> <p>Eintreten Die Kommission beantragt dem Grossen Rat stillschweigend, auf diesen Gesetzesentwurf einzutreten.</p> <p>Schlussabstimmung Mit 10 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen (ein Mitglied ist abwesend) beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf in der Fassung des Staatsrats anzunehmen.</p> <hr/>	

Projet B

Projet de loi modifiant la loi sur l'état civil (nouvelle organisation de l'état civil)

Entrée en matière

La commission propose tacitement au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de loi.

Propositions acceptées (projet bis)

La commission propose au Grand Conseil de modifier ce projet de loi comme suit :

Art. 1 La loi du 14 septembre 2004 sur l'état civil (RSF 211.2.1) est modifiée comme il suit :

Art. 3

² L'activité de l'Office de l'état civil du canton de Fribourg s'exerce sur au moins un site par district divers sites, qui couvrent rationnellement et équitablement le territoire cantonal.

Art. 9

² La célébration des mariages et la conclusion des partenariats enregistrés peuvent aussi avoir lieu dans d'autres salles officielles préalablement agréées par le Service. Tous les frais afférents ...

³ La célébration des mariages et la conclusion des partenariats enregistrés peuvent avoir lieu ailleurs que dans une salle officielle ou agréée, aux conditions fixées par le règlement d'exécution.

Vote final

Par 10 voix sans opposition ni abstention (un membre absent), la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de loi tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

Entwurf B

Geszesentwurf zur Änderung des Zivilstandsgesetzes (neue Organisation des Zivilstandswesens)

Eintreten

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat stillschweigend, auf diesen Geszesentwurf einzutreten.

Angenommene Anträge (projet bis)

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat, diesen Geszesentwurf wie folgt zu ändern:

Art. 1 Das Zivilstandsgesetz vom 14. September 2004 (SGF 211.2.1) wird wie folgt geändert:

Art. 3

² Die Tätigkeit des Zivilstandsamts des Kantons Freiburg wird an mindestens einem Standort pro Bezirk ausgeführt verschiedenen Standorten ausgeführt, die das Kantonsgebiet rational und angemessen abdecken.

Art. 9

² Die Durchführung von Trauungen und die Begründung eingetragener Partnerschaften können auch in anderen offiziellen Amtsräumen Räumen, die vom Amt zuvor gutgeheissen worden sind, stattfinden. Alle mit diesen Amtsräumen verbundenen Kosten ...

³ Die Durchführung von Trauungen und die Begründung eingetragener Partnerschaften können unter den im Ausführungsreglement festgelegten Bedingungen an einem anderen Ort als in einem offiziellen oder bewilligten Amtsraum stattfinden.

Schlussabstimmung

Mit 10 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen (ein Mitglied ist abwesend) beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Geszesentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (projet bis), anzunehmen.

Résultats des votes

Les propositions suivantes ont été mises aux voix :

Première lecture

La proposition A1, opposée à la version du Conseil d'Etat, est acceptée par 9 voix sans opposition et 1 abstention.

La proposition A2, opposée à version initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 10 voix sans opposition ni abstention.

Abstimmungsergebnisse

Die Kommission hat über folgende Anträge abgestimmt:

Erste Lesung

**A1
CE** Antrag A1 obsiegt gegen die Urfassung des Staatsrats mit 9 zu 0 Stimmen bei 1 Enthaltung.

**A2
CE** Antrag A2 obsiegt gegen die Urfassung des Staatsrats mit 10 zu 0 Stimmen und 0 Enthaltungen.

Projet C

Projet de loi modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (listes et certificats de capacité civique)

Entrée en matière

La commission propose tacitement au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de loi.

Vote final

Par 10 voix sans opposition ni abstention (1 membre absent), la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de loi tel qu'il est présenté par le Conseil d'Etat.

Catégorisation des débats

La Commission propose au Bureau que l'ensemble de ces projets soient traités par le Grand Conseil selon la catégorie 1 (débat libre).

Entwurf C

Gesetzesentwurf zur Änderung des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Listen und Stimmrechtausweise)

Eintreten

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat stillschweigend, auf diesen Gesetzesentwurf einzutreten.

Schlussabstimmung

Mit 10 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen (ein Mitglied ist abwesend) beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf in der Fassung des Staatsrats anzunehmen.

Kategorie der Behandlungen

Die Kommission beantragt dem Büro, dass diese Gegenstände vom Grossen Rat gemeinsam nach der Kategorie 1 (freie Debatte) behandelt werden.

Le 1 décembre 2015

Den 1. Dezember 2015